

№ 17 август, 2011

ШИФРОГРАММЫ ПОСОЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША о положении в Москве 19-25 августа 1991

Podlega zwrotowi do dzialu
szyfrowego w ciagu 48 godzin

~~JAWNE~~

dn. 20.8.2011 podpis *[signature]*

286

T A J N E
Specjalnego znaczenia
Czynienie odpisów wzbronione
Egz. Nr _____

SZYFROGRAM Nr 0-1664/III

z Moskwy _____ nadany 20.8.91 g. 10.00zryjety _____
Wplynal do dzialu szyfrowego 20.8.91 g. 12.50

Секретно
Срочно

Шифрограмма 0-1637/III

19.08.1991
18.20

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

1. Существующие факты, касающиеся введения чрезвычайного положения Государственным комитетом по чрезвычайному положению в СССР свидетельствуют о том, что мы имеем дело с военным переворотом (путчем) который совершили консервативные силы военно-промышленного комплекса. Во всех на сегодняшний день опубликованных заявлениях и обращениях Комитета подчеркивается мысль о сохранении единства СССР <...>.

Характерное стремление этих документов – их популизм (снижение цен на детские товары, повышение зарплат в течение двух недель, выделение земельных участков в полгектара для желающих, оказание социальной помощи, решение жилищных проблем)

2. Среди военных аспектов обращает на себя внимание позднее введение войск, что говорит о том, что только высшее руководство было посвящено в эти планы. Поведение воинских частей не было согласовано. По нашим собственным наблюдениям, имелось

два случая возвращения танковых колонн через толпу людей. На улицах – войсковые части, ОМОН, милиция отсутствует. Солдаты сидят в машинах и автобусах.

3. По-прежнему нет никаких известий о судьбе Горбачева.

4. Ельцин открыто поддержал его и выступил против Комитета. Он предупредил о намерении подписать указ, аннулирующий его деятельность. Он призвал народ к всеобщей забастовке, а войска – к неподчинению приказам ГКЧП. Чрезвычайное заседание российского правительства приняло обращение о немедленной всеобщей забастовке, принято решение, что его члены едут на места для ее организации.

5. Настроение в обществе характеризуется полным беспокойством и тревогой. Высказываются опасения угрозы гражданской войны. Никакого интереса к судьбе Горбачева. На Манежной площади стоят несколько тысяч демонстрантов, которые требуют, среди прочего, отдать членов ГКЧП под суд. Люди возводят стихийные баррикады в районе здания российского правительства.

[Поверенный в делах Республики Польша в СССР] Нерубец

Шифрограмма 0-1661/Ш

20.08.1991

01.00

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому¹

1. В нашей первой попытке оценки того, что произошло в СССР, мы приходим к выводу, что переворот, который совершили консервативные силы, имел не только характер дворцового переворота (отстранение от власти Горбачева), но, прежде всего, его целью было затормозить стремление к независимости республик и не допустить любой ценой подписание нового союзного договора. Горбачев совершил ошибку, проигнорировав появившиеся в последнее время сигналы о контрнаступлении партийного аппарата и ВПК. Детонатором был декрет Ельцина о деполитизации. Не исключено, что в самое ближайшее время дело может дойти до открытой пробы сил между сторонниками Ельцина и силами, стоящими за так называемым Комитетом.

Пока неизвестна реакция коллективов крупных промышленных центров (горнорудных предприятий), степень всеобщей забастовки, к которой призывает Ельцин, а также реакция провинции. Мы получаем многочисленные сигналы о всеобщем отторжении нового руководства СССР в среде интеллигенции. «Опереточный» процесс введения военного положения в Москве может привести к глубокому расколу в армии. Неясна позиция руководителя генерального штаба Моисеева. На приемах, организованных 19-го августа афганцами и индонезийцами, некоторые генералы советской армии не скрывали своего удовлетворения свержением Горбачева. Распространяющиеся слухи о том, что все это было затеяно Горбачевым, не кажутся нам уж такими безумными. Решающими будут самые ближайшие дни, когда советское общество осознает, что произошло. С другой стороны, оно уже настолько устало от «перестройки» и ее результатов, что определенные элементы порядка и дисциплины, которые, быть может, удастся навести Комитету, – смогут получить одобрение со стороны так называемого молчащего большинства, особенно среди старшего поколения.

2. Мы пока не знаем реакции официальных кругов в отношении позиции президента Л.Валенсы. МИД не высылал, как прежде, приглашения руководствам дипломатических представительств.

3. По нашему мнению, польским средствам массовой информации было бы желательно в самом ближайшем времени вести себя более сдержанно. Характерно, что Янаев во время пресс-конференции обошел молчанием вопрос о выводе советских войск из Польши.

[Поверенный в делах Республики Польша в СССР] Нерубец

¹ **Кшиштоф Ян Скубишевский** (1926-2010) польский политический и государственный деятель, юрист и ученый, в 1989-1993 – министр иностранных дел Польши.

Секретно
Срочно

Шифрограмма 0-1702/Ш

**20.08.1991
23.50**

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

В Москве стремительно нарастает напряжение. Ельцин еще больше полон решимости (ходят слухи о принятии им руководство вооруженными силами России и выпуске распоряжения об организации национальной гвардии). Хотя мы не имеем подтверждения этой информации, к нам поступают достоверные сигналы о том, что несколько воинских частей (в т.ч. из Сахалина) перешло на сторону Ельцина. Еще больше неясностей происходит в самом руководстве комитета Янаева (болезнь Павлова, усиливающиеся слухи об отставке Язова). После целого дня молчания Комитета, он обнаружил ряд суровых распоряжений, в том числе, о введении в Москве комендантского часа.

Комитет Янаева не сумел овладеть ситуацией из-за неожиданного развития событий и столкнулся с нарастающим сопротивлением. Ощущаются сомнения в его способности к руководству, что может закончиться тем, что инициативу в свои руки возьмут более решительные лидеры.

Независимое радио «Эхо Москвы» сообщило о якобы отказе Назарбаева и Кравчука оказать поддержку ГКЧП.

Наши балтийские собеседники также ожидают перелома в самые ближайшие часы.

В свете вышесказанного мы не исключаем того, что сегодня ночью произойдет перелом. По нашему мнению, возможны два варианта – силовой или компромиссный. Мы будем по-прежнему давать информацию только на основании проверенных источников ввиду огромного информационного шума.

[Посол Республики Польша в СССР] Чосек²

² **Станислав Чосек** польский дипломат, в 1989-1996 посол Республики Польша в СССР и Российской Федерации.

Секретно
Срочно

Шифрограмма 0-1703/Ш

21.08.1991
01.30

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

Подтверждаю полученное нами по телефону предположение о возможности штурма на здание парламента России. Штурм баррикад и блокирующей толпы продолжается. Таким образом, принято решение о выборе силового варианта, о котором я писал в своей предыдущей депеше. Убегающие от БТРов люди сообщают, что есть смертельные жертвы.

Мы позже подтвердим эту информацию

[Посол Республики Польша в СССР] Чосек

Секретно
Срочно

Шифрограмма 0-1725/Ш

**21.08.1991
11.00**

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

1. Штурм здания российского парламента, к сожалению, повлек за собой человеческие жертвы. Он стал результатом накопившихся эмоций и концентрации военной силы и, вероятно, нерешительностью руководства.

2. Мы пока не видим никаких явных признаков перелома ситуации. Появляются сигналы, свидетельствующие об ослабевающей поддержке комитета Янаева (случаи, хотя и немассового, перехода воинских частей на сторону Ельцина, подтверждение Украиной, Казахстаном, Узбекистаном и Молдавией приверженности нормам Конституции). Усиливаются слухи об отстранении от должности Язова.

3. Через час начинается сессия Верховного Совета России, которая позволит нам лучше понять суть происходящих событий. Мы будем там присутствовать.

Будем держать в курсе событий.

[Посол Республики Польша в СССР] Чосек

Секретно
Срочно

Шифрограмма 0-1765/Ш

21.08.1991

17.00

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

Во время чрезвычайной сессии Верховного Совета России, прямая трансляция которой была заблокирована, выступили, среди прочих, Ельцин и Хасбулатов. Они дали свою оценку предпосылок и причин путча, рассказали о принятых ими мерах, а также потребовали суда над путчистами. Ельцин решительно отказался верить в искренность Лукьянова, который, по мнению наблюдателей, занимает выжидательную позицию. Ельцин подчеркнул значение поддержки, которую ему оказали в телефонных разговорах Буш, Миттеран, Мейджор, Тэтчер, Гавел и Желев. Принято решение о посылке Силаева и Руцкого, вместе с Крючковым, в Крым к находящемуся в изоляции Горбачеву.

Из кулуарных разговоров Бара с Нерубцем (в т.ч. с Калугиным, представителями вооруженных сил и демократической России) можно сделать вывод, что опасность силового развития события все еще нельзя исключать. Большую опасность по-прежнему представляет Крючков и специальные отряды КГБ, готовые на все. Нарастающий раскол в армии и нерешительная позиция руководства будут решающими для дальнейшего хода событий.

Из выступлений на сессии Верховного Совета России и поведения людей, находящихся у здания парламента, можно сделать вывод, что хотя поддержка Ельцину не ослабевает, ему еще не удалось заручиться поддержкой крупных трудовых коллективов (отсутствие отклика на его призыв о всеобщей забастовке). Ситуация меняется почти с каждой минутой. Мы практически не успеваем составлять депеши.

Будем информировать по телефону.

Посол [Республики Польша в СССР] Чосек.

Шифрограмма 0-0811/Ш

22.08.91

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

[Об оценке попытки государственного переворота, обмен точек зрения иностранными послами в СССР]

1. Относительно изменения нынешней общественно-политической системы достигнута точка зрения, согласно которой непосредственно были нарушены основы влияния центральной номенклатуры. Детонатором стали решения в Ново-Огареве о децентрализации государства. Другим фактором, подвигнувшим заговорщиков на путч, явились всеобщие страхи перед рыночной экономикой, которая ограничивает основы функционирования бюрократического аппарата.

2. Непосредственными исполнителями путча были КГБ и руководство армии, при поддержке центральной партийно-государственной бюрократии. Лукьянова все считают самой главной фигурой антиконституционного заговора и лично ответственного за отстранение Горбачева от власти. Изначальный сценарий, согласно которому президент СССР должен был персонально утвердить введение чрезвычайного положения, провалился. Поэтому, среди прочих причин, попытка переворота носила с самого начала характер импровизации и непоследовательности. В процессе путча стало очевидным отсутствие единства в стане путчистов (например, «болезнь» Павлова). Республики сначала осторожно, а потом с большей решительностью стали дистанцироваться от деятельности Комитета Янаева. Москва сильнее других оказала активное общественное сопротивление заговорщикам, мобилизуя интеллигенцию, молодежь и часть рабочих. На призыв Ельцина к всеобщей забастовке не было массового отклика.

3. Уходит в прошлое модель государства, управляемого одной партией. Развеялся миф о всемогуществе служб безопасности и партийного аппарата. Аппарат этот, однако, никуда не исчез и будет по-прежнему представлять неразрешимые проблемы для большой экономики. Провал путча открывает возможность для динамичных перемен в экономике политической жизни и смены государственного аппарата. Открытым остается вопрос о модели союзного государства. Чрезвычайно возрос авторитет Ельцина и роль России. Это, однако, может явиться фактором, который может породить опасения в других республиках о доминирующей роли России.

В настоящий момент перед Горбачевым стоит неизмеримо трудная задача - как не остаться монархом без реальной власти. Он, по сути, стал заложником Ельцина и России. Если ему удастся заручиться поддержкой других республик, то он будет управлять государством с более свободными структурами, чем те, которые предусматривались в Ново-Огареве.

4. В международной политике следует ожидать поворота к «новому мышлению», проводником которого является Шеварднадзе. Для стран Центрально-Восточной Европы открывается также больше возможностей установления партнерских и взаимовыгодных отношений с СССР.

Актуальным, однако, остается недоверие СССР в отношении усилий стран ЦВЕ, направленных на включенность в политические структуры стран Западной Европы без

предоставления гарантий обеспечения интересов и безопасности СССР. Следует ожидать, что рост заинтересованности в демократизации СССР со стороны Запада может уменьшить возможности в экономических отношениях между Польшей и СССР.

[Посол Республики Польша в СССР] Чосек

Шифрограмма 0-0848/Ш

**23.08.1991
12.00**

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

Оценка ситуации в СССР, высказанная послами «шестерки».

1. Были подтверждены оценки, переданные в нашей вчерашней депеше № 298.
2. Посол Италии проинформировал о ходе встречи послов двенадцати стран с Горбачевым. Встреча была короткой, символической и фактически явилась не более чем обменом любезностями. Горбачев поблагодарил «12» за решительную позицию.
3. По единодушному мнению, ход событий, приносящих победу линии реформ, не решает, а, наоборот, обостряет все старые проблемы СССР, прежде всего структуру (федерация, а также, с практической точки зрения на ядерное вооружение, невозможность конфедеративной структуры) государства, для чего требуется время и общественное согласие.
4. «Семерка» и ЕЭС осознают эту проблему и выражают готовность оказать более твердую поддержку в Лондоне процессу экономических реформ в СССР, чем это предполагалось ранее. Нам передали позицию «12» об интеграции Республики Польша, Венгрии и ЧССР в Европейский Союз в ближайшем будущем.
5. ЕЭС, а также, возможно, США, не имеют выработанного окончательного ответа на вопрос, какой вариант СССР был бы лучше для мира: монолитной государственной структурой или союзом самостоятельных государств, среди которых Россия является державой, обладающей ядерным оружием. Участники совещания передали своим правительствам опасения перспективы второго варианта.
6. Что касается отсутствия материальных возможностей для удовлетворения пробудившегося потребительского спроса, то наиболее вероятным будет дальнейшая эскалация националистических и шовинистических настроений, грозящих «балканизацией» СССР.
7. Участники совещания пришли к выводу, что наиболее реальным является решение вопроса о предоставлении независимости балтийские республик, а также подписание соглашения с Японией по вопросу Курильских островов.

Посол [Республики Польша в СССР] Чосек

Секретно.
Читать внимательно

Шифрограмма 0-0863/Ш

**23.08.1991
19.40**

Заместителю министра иностранных дел Республики Польша Е.Макарчику³

Продолжается следующая фаза политического кризиса. Ельцин и российские власти, взяв инициативу в свои руки, стремятся максимально укрепить свои позиции в новом раскладе сил в СССР. Все указывает на то, что Ельцин не ставит под сомнение необходимость единства Союза и хочет играть в нем ключевую роль. Он требует для россиян целый ряд должностей, в т.ч. премьера СССР. Функции министров внутренних дел, КГБ и пр., уже приняли на себя люди из окружения Ельцина. Нельзя исключать того, что вышеуказанные стремления России наткнутся на сопротивление других республик. В этой ситуации Горбачев мог бы сыграть роль арбитра и посредника. В настоящий момент продолжается следующий раунд переговоров 9+1, на котором в эти вопросы должна быть внесена ясность. По распространенному мнению, Горбачев после возвращения из Крыма и до нынешнего момента не смог перехватить инициативу. Это подтверждается реакцией на два его публичные выступления.

Посол [Республики Польша в СССР] Чосек

³ **Ежи Макарчик** – польский юрист и государственный деятель, в 1989-1992 зам. министра иностранных дел Республики Польша.

Шифрограмма 0-0866/Ш

**24.08.1991
21.00**

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

Происходит стремительный процесс слома старой государственной модели СССР. Прежде всего, происходит распад КПСС, которая неминуемо уходит с политической арены. На фоне нападок на аппарат КПСС и КГБ, единым для Горбачева и Ельцина остается вопросом о том, как поведет себя армия. Следует ожидать фундаментальной организации КГБ. Обращает на себя внимание слабость оппозиционных партий, которые не выступили в качестве самостоятельного фактора в этих событиях. Начинается процесс сведения счетов, которые может зайти очень глубоко. Смена кадров и ожидаемые споры в демократическом лагере на этом фоне могут затормозить принятие радикальных решений в сфере экономической реформы. Нынешний ход событий подтвердил, что Ельцину удалось сосредоточить вокруг себя эффективные кадры, в том числе, экономистов. Руководство России открыто стремится к тому, что взять на себя наибольшие полномочия Центра и, как свидетельствует сессия Верховного Совета России, неохотно делится властью с другими республиками.

Можно ожидать, что на сессии ВС СССР (26-го числа) сторонники Ельцина выступят с требованием отставки Лукьянова, а также ускорении даты проведения выборов в ВС СССР.

В нынешней ситуации главной проблемой является вопрос о дальнейшей структуре Советского Союза. События последних дней увеличивают шансы быстрого выхода балтийских республик из состава СССР. Ход переговоров «9 плюс 1» окружен завесой тайны.

Ходят слухи об ожидаемом выходе Горбачева из КПСС, а также о назначении Петровского (нынешний зам. министра иностранных дел) на место Бессмертных.

[Посол Республики Польша в СССР] Чосек

Секретно
Срочно

Шифрограмма 0-0888/Ш

25.08.91
12.00

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

По Москве ходят слухи о завтрашней ожидаемой отставке Горбачева, об ускорении даты проведения президентских выборов, до момента которых обязанности президента будет исполнять Ельцин, который будет управлять СССР при помощи совета, состоящего из представителей республик. Мы не нашли подтверждения этой информации в надежных источниках. Все, однако, свидетельствует о том, что Горбачев не имеет шансов на укрепление своих позиций и эффективного осуществления своей власти.

[Посол Республики Польша в СССР] Чосек

Шифрограмма 0-0891/Ш

**25.08.1991
20.33**

Министру иностранных дел Республики Польша К.Скубишевскому

Из разговоров в Мурашовым – секретарем межрегиональной группы.

1. Завтрашняя сессия ВС СССР будет чрезвычайно тяжелой, поскольку реформаторские силы в нем составляют меньшинство. Ельцин и его команда опасаются, что консерваторы попытаются совершить конституционный переворот. Такие же опасения испытывают перед сессией съезда народных депутатов. На завтрашнем заседании будут присутствовать члены ВС РСФСР и демократических сил республик, чтобы оказать давление на депутатов. На сессии Ельцин будет настаивать на объявлении выборов народных депутатов, чтобы не допустить их до съезда в их нынешнем составе.

2. Победа демократических сил еще не является окончательной. Декретам Ельцина не подчинились многие территориальные партийные комитеты. Непонятна ситуация с азиатскими республиками. Ельцин будет настаивать на полном уничтожении партийных структур и структур КГБ, поскольку на сегодняшний день они только парализованы и ошеломлены. Он может предпринять попытку мобилизации и контрудара.

3. Этой ситуацией воспользуются республики и провозгласят суверенитет. СССР в его нынешнем составе существовать не будет. Сохраняется, однако, общая структура самостоятельных государств, как, например, в случае единого руководства армией и экономического пространства. Мой собеседник не смог уточнить, на что можно надеяться, он говорил о том, что не предвидит существования общих границ, но в то же время утверждал, что [в этих республиках] будут разные валютные системы. Нужно будет искать решения, утверждал он, наподобие структур ЕЭС и НАТО. В этой ситуации будет необходим Горбачев, который не будет участвовать в подписании нового союзного договора с республиками.

4. Горбачев не будет избираться на всеобщих выборах, а власть ему будет делегирована республиками, парламенты которых назначат его президентом. Он будет осуществлять руководство вооруженными силами и представлять обновленный СССР на мировой арене. Не исключено, что в такой СССР вступит не менее девяти республик.

5. Наиболее вероятно образование двух главных политических структур – Движение демократической России (либералы) и Движение демократических реформ (социал-демократы). После эйфории придут трудные времена, и обществу будет необходима современная и эффективная политическая структура.

[Посол Республики Польша в СССР] Чосек

**На русском публикуется впервые
Перевод с польского: Д.Белановский**